中華基督教會全完中學

THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA CHUEN YUEN COLLEGE



中一自行分配學位申請表 2024-2025 Application for Secondary One Discretionary Places 2024-2025

地址: 新界葵涌葵涌邨上角街 15 號 電話 Tel: 2420 5050 傳真 Fax: 2484 1431

Address: 15 Sheung Kok Street, Kwai Chung Estate, N.T. 網址 Website: https://www.chuenyuen.edu.hk/

中一自行分配學位 2024-2025 申請須知

1. 索取申請表格:

從本校網頁(https://www.chuenyuen.edu.hk/)下載或可親自到本校校務處索取表格。

2. 遞交申請日期及時間: 由2024年1月2日至1月16日

(i) 親臨遞交

星期一至五: 上午9時至下午4時30分星期六: 上午9時至中午12時正

或

(ii) 透過「中一派位電子平台」遞交

- 3. 須遞交之文件:
 - a. 教育局發出的《中一自行分配學位申請表》之教育局存根、學校存根及家長存根(包括其 三個相聯部份)
 - b. 學生的身份證明文件(如身份證/出世紙/護照等)副本
 - c. 小五及小六年級成績表副本
 - d. 其他附加資料(如證書或獎狀等,尺寸不超出 A4)副本
 - e. 附郵票回郵信封壹個(須寫上學生姓名及地址)
 - * 不用遞交推薦信
- 4. 錄取準則及比重:

-4.1 1 / 11:	
學業成績	60%
面試表現	15%
操行	10%
活動、服務及獎狀	10%
其他(如:校外獎項)	5%

- 5. 備註:
 - a. 所有申請學生將獲邀參與面試。面試日期為2024年3月2日。
 - b. 本校的中一自行分配學額為 40 個。本校將於 2024 年 3 月 27 日,以電話及書面通知正取學生家長其子女已獲學校納入自行分配學位。統一派位結果將於 2024 年 7 月 9 日公佈。

Notes on Application for Secondary One Discretionary Places (2024-2025)

1. Distribution of application forms:

Application form can be downloaded from the school website (https://www.chuenyuen.edu.hk/) or obtained at the School General Office.

2. Application period:

From 2nd January 2024 to 16th January 2024

(i) Submit in person

Monday to Friday: 9:00a.m. to 4:30p.m. Saturday: 9:00a.m. to 12:00 noon

or

(ii) Submit via SSPA e-Platform

- 3. Submission of documents:
 - a. The Education Bureau (EDB) Copy, School Copy and Parent Copy (with all three parts intact) of the Application Form for S1 Discretionary Place issued by the EDB
 - b. Original copy and photocopy of the Student's H.K. I.D. Card / Passport
 - c. Original copy and photocopy of P5 and P6 School reports
 - d. Others (e.g. Original copy and photocopy of certificates of extra-curricular activities, services and awards)
 - e. A prepaid return envelope (with name of student and address)
 - * Reference letter is not required
- 4. Admission criteria:

Academic results	60%
Interview performance	15%
Conduct	10%
School extra-curricular activities, services and awards	10%
Others (e.g. Awarded from other organizations)	5%

- 5. Remarks:
 - a. All applicants will be invited for interview. The interview day would be held on 2/3/2024.
 - b. Our school may reserve 40 quotas for the S1 Discretionary Places. We will notify parents of successful applicants of their children's inclusion in the Successful Lists for Discretionary Places by phone and letter on 27th March 2024. The results of the Central Allocation Scheme by the EDB will be released on 9th July 2024.

適用於 2024 年 9 月入讀中一 For the admission of S1 2024

中華基督教會全完中學 CCC Chuen Yuen College 中一自行分配學位申請表

Application Form for S1 Discretionary Places

絲	请號:
N	lo.
	由學校方填寫
	For School Use Only

申請學生資料 A _I	pplican	t's Particulars								
學生姓名							(中文))		
Name of Student										
							(English))		
身份證號碼					性別				學生	近照
I.D. Card No.					Gene	der			Recent	Photo
出生日期		/ /	出生	三地點						
Date of Birth	1	日 dd/月 mm/年 yyyy	Place	e of Birth						
教育局學生編號										
EDB Student Ref. No).									
宗教信仰			所屬	爵教會/會	堂					
Religion			Affil	iation/ Chu	ırch					
住址										(中文/English)
Home Address										
現就讀之學校									(上	午/下午/全日)
Name of Primary									(.	AM/ PM/ WD)
School Attending										
就讀日期	由		年	月	İ	至			年	月
Date of Attendance	From		уууу	mı	n	TO			уууу	mm
家長/監護人資料	Paren	t's/ Guardian's Info	ormation	<u> </u>						
		父親 Father			母親	Mothe	r	豆	益護人 G	uardian
姓名										
Name										
職業										
Occupation										
聯絡電話			(手提)				(手提)			(手提)
Telephone			(Mobile)				(Mobile)			(Mobile)
			(日間)				(日間)			(日間)
			(Day)				(Day)			(Day)
						與學	生之關係			
					ationsl		Applicant			
主要聯絡人	□父	親 Father	□母鶎	見 Mother		□監	護人 Guardia	an		
Contact Person										
大大拉思坐/ 計與	20 to	多胡屈 D 1 :: ()	0 1	1/0. 1 .		C Chu	X7 C 11			

在本校畢業/就學之直系親屬 Relative(s) Graduated/ Studying in CCC Chuen Yuen College						
姓名	與學生之關係	班別/畢業年份				
Name	Relationship with Applicant	Class/ Year of Graduation				

學業及操行表現 Academic & Conduct Performance						
	中文	英文	數學	操行	班名次/全班人數	級名次/全級人數
	Chinese	English	Mathematics	Conduct	Class Position/ Form Position	
					Total No. in Class	Total No. in Form
					如適用(If	applicable)
小五(上學期)					,	1
P5 (1 st Term)					/	/
小五(下學期)					1	1
P5 (2 nd Term)					/	/
小六(上學期)					,	,
P6 (1st Term)					/	1

補充資料 Supplementary Information							
範疇	年份	主辦機構/組織	活動/比賽名稱	獎項/證書			
Aspect	Year	Institution/ Organization	Name of Activity/ Competition	Award/ Certificate			
學術成就							
Academic							
Achievements							
美術及戲劇							
Arts and Drama							
音樂							
Music							
體育							
Sports							
社會服務/其他							
Social Services							
and Others							

校方聲明 Declaration by the School

- 1. 所有呈交本校的文件,一概不獲退回;遴選完成後將會被銷毀。
 All submitted documents will not be returned. They will be destroyed after completion of the admission process.
- 2. 根據《個人資料(私隱)條例》,申請人有權查閱或更改所提供之個人資料。
 According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have the right to access and amend the personal data provided on the application form.

家長/監護人簽署:	日期:	
Signature of Parents/ Guardian:	Date:	

中華基督教會全完中學 收集申請人/學生個人資料聲明

收集目的

- (1) 本校將使用報名表上的個人資料進行中一學位甄 選工作,並在有需要時與申請人聯絡。
- (2) 在報名表上填報個人資料純屬自願性質。不過,如 提供的資料不足,可能會影響本校與申請人的聯 絡。

資料傳交

(3)為作上文第(1)段所述的用途,報名表所載的資料除供本校內部之用外,部份資料將會上傳與教育局學位分配組使用。

查閱個人資料

(4)根據《個人資料(私隱)條例》第18及22條, 以及附表1第6原則的規定,填報這份報名表的人 士有權查閱和更正提供的個人資料,包括索取報名 表內有關個人資料的副本。申請人提供資料將保密 處理並保存三個月。

查詢

(5) 如對在這份報名表內填報的個人資料有任何查 詢,包括查閱及更正資料,請與本校副校長(學務) 聯絡。

地 址:新界葵涌邨上角街 15 號

中華基督教會全完中學

電話號碼:2420 5050

傳真號碼: 2484 1431

電 郵: office@chuenyuen.edu.hk